

19 July 2019

Arabic

Original: English\*

اللجنة الفرعية المعنية بالاتّجار غير المشروع بالمخدرات  
والمسائل ذات الصلة في الشرقين الأدنى والأوسط  
الدورة الرابعة والخمسون  
طشقند، ٢٣-٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

معلومات للمشاركين

تنظّم الدورة الرابعة والخمسون للجنة الفرعية المعنية بالاتّجار غير المشروع بالمخدرات والمسائل ذات الصلة في الشرقين الأدنى والأوسط في طشقند في الفترة من ٢٣ إلى ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩ وتستضيفها حكومة أوزبكستان التي تتشارك في تنظيمها مع أمانة الهيئتين الإداريتين لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة.

مكان انعقاد الدورة

ستعقد الدورة الرابعة والخمسون للجنة الفرعية المعنية بالاتّجار غير المشروع بالمخدرات والمسائل ذات الصلة في الشرقين الأدنى والأوسط في الفترة من ٢٣ إلى ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩ في فندق ويندام طشقند هوتيل (Wyndham Tashkent Hotel)، طشقند، أوزبكستان.

العنوان: 7/8, C4, Amir Temur Street, Tashkent

الهاتف: (+998) 78 12 03 700

الموقع الشبكي: [www.wyndhamtashkent.com](http://www.wyndhamtashkent.com)

التنسيق

ستتطلع أمانة الهيئتين الإداريتين لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة في فيينا بالتنسيق الدولي للحدث، والمسؤولان عن التنسيق هما:

السيد فلافيوس روفيرسي (Mr. Flavius Roversi)

الهاتف: +43 1 26060 (التحويلة: 4138)

البريد الإلكتروني: [flavius.roversis@un.org](mailto:flavius.roversis@un.org)

[unodc-sgb@un.org](mailto:unodc-sgb@un.org)

\* هذه الوثيقة متاحة بالإنكليزية والروسية والعربية فقط، وهي لغات عمل هذه الهيئة الفرعية.



السيدة سيمون روبريش (Ms. Simone Rupprich)  
الهاتف: +43 1 26060 (التحويلة: 4057)  
البريد الإلكتروني: [simone.rupprich@un.org](mailto:simone.rupprich@un.org)  
[unodc-sgb@un.org](mailto:unodc-sgb@un.org)

وسيتولى تنسيق الحدث على الصعيد الوطني المركز الوطني لتحليل المعلومات المتعلقة بمكافحة المخدرات التابع لمجلس وزراء جمهورية أوزبكستان. والمسؤولان عن التنسيق واللوجستيات هما:

السيد عزيزبك إركاباييف (Mr. Azizbek Erkabaev)  
الهاتف: +998 712398866  
الهاتف النقال: +998 946604038  
البريد الإلكتروني: [ncdc@uznet.net](mailto:ncdc@uznet.net)

السيد سارفار دجابوروف (Mr. Sarvar Djabborov)  
الهاتف: +998 712394147  
الهاتف النقال: +998 977713200  
البريد الإلكتروني: [ncdc@uznet.net](mailto:ncdc@uznet.net)

### تسجيل المشاركين

سيجري تسجيل المشاركين في مكان انعقاد الدورة يوم الاثنين ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩ ابتداء من الساعة ٨/٣٠ صباحاً.

ويرجى من المشاركين ملء استمارة التسجيل المرفقة (المرفق ألف) وإعادتها إلى أمانة الهيئتين الإداريتين في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك يوم ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩، عن طريق البريد الإلكتروني: [unodc-sgb@un.org](mailto:unodc-sgb@un.org) و [simone.rupprich@un.org](mailto:simone.rupprich@un.org) والفاكس: +431 26060 5885.

ويتعين على المشاركين ارتداء شارات الهوية في جميع الأوقات أثناء انعقاد الدورة حتى يتمكنوا من الدخول إلى المباني والمشاركة في الأنشطة.

### حفل الافتتاح/افتتاح الدورة

ستُفتَح الدورة عند الساعة ١٠/٠٠ صباحاً من يوم الاثنين ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩ في مكان انعقادها.

### اللغات

اللغات الرسمية للدورة هي الإنكليزية والروسية والعربية. وستتاح خلال الدورة خدمات الترجمة الشفوية.

## الانتقال من المطار وإليه

يقع مطار إسلام كريموف طشقند الدولي (Islam Karimov Tashkent International Airport) في طشقند، ويمكن الوصول إلى مركز المدينة خلال مدة تتراوح ما بين ١٠ دقائق و ٣٠ دقيقة، حسب كثافة حركة السير.

وتقوم حكومة أوزبكستان بالترتيبات اللازمة لتوفير خدمات النقل للمشاركين من المطار إلى الفنادق ومن الفنادق<sup>(١)</sup> إلى مركز المؤتمرات. وسيستقبل جميع المشاركين الذي أكدوا مشاركتهم سائقون يحملون لافتة كتب عليها "54<sup>th</sup> Subcommission"، وذلك في البهو المخصص للوافدين بالمطار. وسيكون في استقبال رؤساء الوفود في البهو المخصص للوافدين بالمطار ممثلو المركز الوطني لتحليل المعلومات المتعلقة بمكافحة المخدرات التابع لمجلس وزراء جمهورية أوزبكستان ومدير المكتب الإقليمي لآسيا الوسطى. ولهذا الغرض، يمكنكم الاتصال بـ:

السيد سارفار دجابوروف (Mr. Sarvar Djabborov)

الهاتف: +998 712394174

الهاتف النقال: +998 977713200

البريد الإلكتروني: [ncdc@uznet.net](mailto:ncdc@uznet.net)

وقد يرغب المشاركون أيضاً في الحصول على خدمة النقل من المطار إلى الفندق من خلال الفندق الذي سيقومون فيه بتزويد المسؤول عن تلك الخدمة في الفندق بالاسم الكامل وتاريخ ووقت الوصول ورقم الرحلة. وتبلغ تكاليف النقل من المطار إلى الفنادق في طشقند ما بين ٥ و ١٠ دولارات أمريكية للسيارة الواحدة.

## الرعاية الصحية

سيتاح طاقم طبي في مكان انعقاد الدورة.

## التأشيرات

يرجى الاطلاع على الصفحة الشبكية <https://mfa.uz/en/consular/visa/> للتحقق من شروط الحصول على التأشيرة بالنسبة لبلدكم. وإذا كنتم في حاجة إلى تأشيرة، فالرابط أعلاه يوضح الخطوات التي يتعين اتخاذها من أجل ذلك. وللحصول على دعم إضافي أو معلومات إضافية، المرجو الاتصال بالمركز الوطني لتحليل المعلومات المتعلقة بمكافحة المخدرات التابع لمجلس وزراء جمهورية أوزبكستان.

## الإقامة

يتحمل المشارك تكاليف السكن. ويتحمل كل مشارك مسؤولية الحجز في الفندق. ويوجه انتباه المشاركين إلى أنه قد جرى التفاوض للحصول على أسعار خاصة بشأن الفنادق المقترحة أدناه.

(١) ستوفر إمكانية الانتقال من الفنادق إلى مكان انعقاد الدورة (في اتجاه واحد فقط) بالنسبة للفنادق الواردة في القائمة الموصى بها فقط.

ويتعين دفع المبلغ المستحق إلى وكالة الأسفار "KAY - Tourist Services" (<http://kay.uz>).  
وينبغي إرسال جميع طلبات الحجز مباشرة إلى وكالة الأسفار "KAY - Tourist Services" عن طريق عنوان البريد الإلكتروني: [info@kay.uz](mailto:info@kay.uz) أو رقم الهاتف: +998 78 122 14 04، مع الإشارة إلى "54<sup>th</sup> Subcommission meeting" في الخانة المخصصة للموضوع.  
كما يمكن لوكالة الأسفار هذه أن ترتب، مقابل دفع تكاليف إضافية، جولات خاصة في المدينة، أو جولات في المدن التاريخية في أوزبكستان خلال عطلة نهاية الأسبوع، بناء على طلب المشاركين.

وقد أوصى المنظمون بالفنادق التالية:

فندق WYNDHAM TASHKENT HOTEL (٥ نجوم)

سر الليلة: غرفة عادية لشخص واحد - ١٣٥ دولاراً أمريكياً  
غرفة فاخرة لشخص واحد - ١٦٥ دولاراً أمريكياً  
العنوان: 7/8, C4, Amir Temur Street  
الهاتف: (+998) 78 120 37 00  
الموقع الشبكي: [www.wyndhamtashkent.com](http://www.wyndhamtashkent.com)

فندق PRAGA TASHKENT HOTEL (٣ نجوم)

سر الليلة: غرفة عادية لشخص واحد - ١٠٠ دولاراً أمريكياً  
العنوان: 21 Akramkhodjaev Street  
الهاتف: (+998) 71 253 00 27  
الموقع الشبكي: <http://doloreshotels.uz/hotels/tashkent/687>

فندق ORIENT STAR HOTEL TASHKENT

سر الليلة: غرفة عادية لشخص واحد - ٧٠ دولاراً أمريكياً  
العنوان: 47a, 1A Mirabad Street, Tashkent 100015  
الهاتف: (+998) 99 027 88 99  
الموقع الشبكي: غير موجود

ملاحظة: تشمل الأسعار المذكورة أعلاه جميع الرسوم ذات الصلة والإفطار والاتصال اللاسلكي بالإنترنت، وكذلك النقل من الفندق إلى مكان انعقاد الدورة (في اتجاه واحد فقط).

**وجبات الطعام**

ستوفر حكومة أوزبكستان وجبة الغداء واستراحتي قهوة طوال فترة انعقاد الدورة في مكان انعقادها. ومن المقرر أيضاً تنظيم حفل استقبال. وجميع الوجبات المقدمة خلال الاجتماع "حلال".

## العملة

العملة المحلية هي السوم الأوزبكستاني (UZS)، وسعر الصرف الحالي يناهز ٨ ٥٧٨ سوماً للدولار الأمريكي الواحد (في ١٢ تموز/يوليه ٢٠١٩). وللحصول على معلومات محدثة، يرجى الاطلاع على الموقع الشبكي: <http://cbu.uz/en/>.

## الطقس

تتراوح درجة الحرارة في طشقند في أيلول/سبتمبر ما بين ١٥ و ٣٥ درجة مئوية.

## التوقيت المحلي

التوقيت المحلي القياسي هو: التوقيت العالمي المنسق/توقيت غرينتش +٥ ساعات.

## التيار الكهربائي

جهد التيار الكهربائي في أوزبكستان هو ٢٢٠ فولطاً.

## رمز الاتصال الدولي

الرمز الدولي لأوزبكستان هو (+998) (إضافة إلى الرقم المؤلف من تسعة أرقام).

## الإكراميات

لا يوجد معيار متوقع أو نسبة متوقعة للإكراميات، وهي تُترك لتقدير الفرد. ومع ذلك، فمعظم المطاعم تطبق نسبة إلزامية تبلغ ٠-٢٠ في المائة من الفاتورة النهائية للخدمة. ولا تدرج الإكراميات في أي بند، بيد أنها مستحبة.

## معلومات عامة عن أوزبكستان

تقع جمهورية أوزبكستان في آسيا الوسطى، ما بين نهرى أمو داريا وسير داريا، وتغطي مساحة ٤٤٨,٩ ألف كيلومتر مربع. وتمتد الجمهورية على طول ١ ٤٢٥ كيلومترا من الغرب إلى الشرق و ٩٣٠ كيلومترا من الشمال إلى الجنوب.

وتقع المناطق الشمالية والشمالية الشرقية من جمهورية أوزبكستان على الحدود مع كازاخستان، والمناطق الشرقية والجنوبية الشرقية على الحدود مع قيرغيزستان وطاجيكستان، والمناطق الغربية على الحدود مع تركمانستان، والمناطق الجنوبية على الحدود مع أفغانستان. ومعظم مناطق أوزبكستان عبارة عن سهول (حوالي أربعة أخماسها)، ومن أهمها سهل توران يان. وتشتهر المناطق الشرقية والشمالية الشرقية من البلد بتنوعات جبلي تيان شان وبامير، حيث توجد أعلى نقطة في البلد (٤ ٦٤٣ متراً). وتوجد في المنطقة الشمالية الوسطى من أوزبكستان واحدة من أكبر الصحارى في العالم - كيزيل كوم، الغرب - كاراكوم.

وطشقند هي عاصمة جمهورية أوزبكستان وأكبر مدنها. ويمكن الحصول على المزيد من المعلومات عن هذه المدينة وأماكنها السياحية ومواقعها الأثرية من خلال الموقع الشبكي:

<https://www.tashkent.uz/en/menu/gorod>

## المرفق ألف

الدورة الرابعة والخمسون للجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع  
بالمخدرات والمسائل ذات الصلة في الشرقين الأدنى والأوسط

طشقند، ٢٣-٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

## استمارة التسجيل

	الاسم
	الدولة العضو/المنظمة
	المنصب/الوظيفة
	المؤسسة
	العنوان
	المدينة، البلد
	الهاتف
	عنوان البريد الإلكتروني
	تاريخ ووقت الوصول
	شركة الخطوط الجوية/رقم الرحلة
	تاريخ ووقت المغادرة
	شركة الخطوط الجوية/رقم الرحلة
	الفندق

يرجى إرسال هذه الاستمارة إلى مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة:

لعاية السيدة سيمون روبريش  
البريد الإلكتروني: [simone.rupprich@un.org](mailto:simone.rupprich@un.org) و [unodc-sgb@un.org](mailto:unodc-sgb@un.org)  
رقم الفاكس: +43-1-26060-5885 (Ms. Simone Rupprich)